Euroopan parlamentti
2024-2029

Talousarvion valvontavaliokunta

2024/2021(DEC)

11.2.2025

TARKISTUKSET
1 - 74

Mietintöluonnos
Joachim Stanisław Brudziński
(PE764.997v02-00)

Vastuuvapauden myöntäminen Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023, pääluokka II – Eurooppa-neuvosto ja neuvosto
(2024/2021(DEC))

Tarkistus 1
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan I a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	I a. ottaa huomioon, että SEUT-sopimuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaan EU:n toimielinten on varmistettava työjärjestyksessään, että niiden menettelyt ovat avoimia, kun taas oikeusasiamies on useissa tutkimuksissaan ja päätöksissään arvostellut neuvostoa avoimuuden puutteesta, mikä viittaa siihen, että neuvosto ei ole täysin ymmärtänyt demokratian ja päätöksenteon avoimuuden välistä kriittistä yhteyttä;

Or. en

Tarkistus 2
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. ***toteaa***, että varainhoitovuotta 2023 koskevassa vuosikertomuksessaan tilintarkastustuomioistuin tarkasti hallinnon alaan kuuluvan 70 tapahtuman otoksen eli kymmenen tapahtumaa enemmän kuin tarkastettiin vuonna 2022; toteaa tilintarkastustuomioistuimen myös kirjoittavan, että hallintomenoja ovat muun muassa henkilöstömenot ja eläkemenot, joiden osuus hallintomenojen kokonaismäärästä oli vuonna 2023 noin 70 prosenttia, ja lisäksi kiinteistöihin, laitteisiin, energiaan, viestintään ja tietotekniikkaan liittyvät menot ja että sen tarkastukset ovat jo useamman vuoden ajan osoittaneet, että hallintomenoissa riski on	2. ***panee tyytyväisenä merkille***, että varainhoitovuotta 2023 koskevassa vuosikertomuksessaan tilintarkastustuomioistuin tarkasti hallinnon alaan kuuluvan 70 tapahtuman otoksen eli kymmenen tapahtumaa enemmän kuin tarkastettiin vuonna 2022; toteaa tilintarkastustuomioistuimen myös kirjoittavan, että hallintomenoja ovat muun muassa henkilöstömenot ja eläkemenot, joiden osuus hallintomenojen kokonaismäärästä oli vuonna 2023 noin 70 prosenttia, ja lisäksi kiinteistöihin, laitteisiin, energiaan, viestintään ja tietotekniikkaan liittyvät menot ja että sen tarkastukset ovat jo useamman vuoden ajan

yleisesti ottaen alhainen;	osoittaneet, että hallintomenoissa riski on yleisesti ottaen alhainen;

Or. en

Tarkistus 3
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. ***toteaa***, että nykyisen tulkinnan ja käytännön mukaan parlamentilla on oikeus myöntää vastuuvapaus SEUT 319 artiklan sekä sovellettavien varainhoitoasetuksen säännösten ja parlamentin työjärjestyksen määräysten mukaisesti eli sillä on valta myöntää vastuuvapaus, jotta voidaan säilyttää avoimuus ja varmistaa demokraattinen vastuuvelvollisuus unionin veronmaksajia kohtaan;	8. ***toteaa jälleen***, että nykyisen tulkinnan ja käytännön mukaan parlamentilla on oikeus myöntää vastuuvapaus SEUT 319 artiklan sekä sovellettavien varainhoitoasetuksen säännösten ja parlamentin työjärjestyksen määräysten mukaisesti eli sillä on valta myöntää vastuuvapaus, jotta voidaan säilyttää avoimuus ja varmistaa demokraattinen vastuuvelvollisuus unionin veronmaksajia kohtaan;

Or. en

Tarkistus 4
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. korostaa, että parlamentti on yli kahdenkymmenen vuoden ajan noudattanut vakiintunutta ja tunnustettua käytäntöä myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille; muistuttaa komission ilmoittaneen, ettei se pysty valvomaan muiden unionin toimielinten talousarvioiden toteuttamista; painottaa komission todenneen useasti, että	10. korostaa, että parlamentti on yli kahdenkymmenen vuoden ajan noudattanut vakiintunutta ja tunnustettua käytäntöä myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille, ***myös Eurooppa-neuvostolle ja neuvostolle***; muistuttaa komission ilmoittaneen, ettei se pysty valvomaan muiden unionin toimielinten talousarvioiden toteuttamista; painottaa

käytäntöä, jossa parlamentti myöntää kullekin unionin toimielimelle suoraan vastuuvapauden niiden hallintomenoista, olisi noudatettava jatkossakin;

komission todenneen useasti, että käytäntöä, jossa parlamentti myöntää kullekin unionin toimielimelle suoraan vastuuvapauden niiden hallintomenoista ***ja EU:n talousarvion toteuttamisesta***, olisi noudatettava jatkossakin, ***jotta varmistetaan moitteettoman varainhoidon periaatteen noudattaminen***;

Or. en

Tarkistus 5
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. korostaa, että nykytilanteessa parlamentti voi tarkistaa vain tilintarkastustuomioistuimen ja oikeusasiamiehen kertomukset sekä neuvoston verkkosivustolla julkisesti saatavilla olevat tiedot, ***joten*** parlamentin ***on mahdotonta*** tehdä tietoon perustuvaa päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä;	11. korostaa, että nykytilanteessa parlamentti voi tarkistaa vain tilintarkastustuomioistuimen ja oikeusasiamiehen kertomukset sekä neuvoston verkkosivustolla julkisesti saatavilla olevat tiedot, ***koska neuvosto on itsepintaisesti haluton tekemään yhteistyötä parlamentin kanssa***; ***korostaa, että yhteistyön puute heikentää*** parlamentin ***kykyä täyttää tehokkaasti valvontatehtävänsä ja*** tehdä tietoon perustuvaa päätöstä vastuuvapauden myöntämisestä;

Or. en

Tarkistus 6
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. pitää valitettavana, että neuvosto on yli vuosikymmenen ajan osoittanut, ettei	12. pitää valitettavana, että neuvosto on yli vuosikymmenen ajan osoittanut, ettei

sillä ole lainkaan poliittista tahtoa tehdä yhteistyötä parlamentin kanssa vuotuisen vastuuvapausmenettelyn yhteydessä; korostaa, että tällä asenteella on ollut pysyvä kielteinen vaikutus molempiin toimielimiin ja se on saattanut unionin talousarvion hallinnoinnin ja demokraattisen valvonnan huonoon valoon sekä horjuttanut kansalaisten luottamusta unionin avoimuuteen;	sillä ole lainkaan poliittista tahtoa tehdä yhteistyötä parlamentin kanssa vuotuisen vastuuvapausmenettelyn yhteydessä; korostaa, että tällä asenteella on ollut pysyvä kielteinen vaikutus molempiin toimielimiin ja se on saattanut unionin talousarvion hallinnoinnin ja demokraattisen valvonnan huonoon valoon sekä horjuttanut kansalaisten luottamusta unionin avoimuuteen; ***korostaa, että neuvoston on noudatettava samoja vastuuvelvollisuutta koskevia vaatimuksia, joiden noudattamista se odottaa muilta unionin toimielimiltä;***

Or. en

Tarkistus 7
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. pitää valitettavana, että neuvosto on yli vuosikymmenen ajan osoittanut, ettei sillä ole lainkaan poliittista tahtoa tehdä yhteistyötä parlamentin kanssa vuotuisen vastuuvapausmenettelyn yhteydessä; korostaa, että tällä asenteella on ollut pysyvä kielteinen vaikutus molempiin toimielimiin ja se on saattanut unionin talousarvion hallinnoinnin ja demokraattisen valvonnan huonoon valoon sekä ***horjuttanut*** kansalaisten luottamusta unionin avoimuuteen;	12. pitää valitettavana, että neuvosto on yli vuosikymmenen ajan osoittanut, ettei sillä ole lainkaan poliittista tahtoa tehdä yhteistyötä parlamentin kanssa vuotuisen vastuuvapausmenettelyn yhteydessä; korostaa, että tällä asenteella on ollut pysyvä kielteinen vaikutus molempiin toimielimiin ja se on saattanut unionin talousarvion hallinnoinnin ja demokraattisen valvonnan huonoon valoon sekä ***vahingoittanut*** kansalaisten luottamusta unionin avoimuuteen;

Or. en

Tarkistus 8
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. korostaa, että neuvoston pitkittynyt haluttomuus vastata, jatkuva vastaamatta jättäminen ja osallistumattomuus parlamentin käynnistämiin lainsäädäntömenettelyihin rikkoo sen SEUT-sopimuksen 265 artiklan mukaisia velvoitteita; pitää valitettavana, että neuvoston kanssa käydyt neuvottelut tutkintaoikeudesta ja EU:n vaalilainsäädännöstä ovat umpikujassa ja että Eurooppa-neuvosto ei ole ryhtynyt toimiin SEU-sopimuksen 48 artiklan mukaisessa perussopimusten muutoksia koskevassa menettelyssä; pitää valitettavana, että neuvosto ei tehnyt riittävästi yhteistyötä parlamentin kanssa, jotta olisi voitu käydä virallisia keskusteluja; kehottaa neuvostoa noudattamaan SEU-sopimuksen 13 artiklan 2 kohdassa vahvistettua vilpittömän keskinäisen yhteistyön periaatetta ja tekemään yhteistyötä parlamentin kanssa nykyisen institutionaalisen toimintakatkoksen ratkaisemiseksi; korostaa tutkintaoikeuden osalta tarvetta saattaa asia perussopimus-, työjärjestys- ja toimielinasioiden valiokunnan ja oikeudellisten asioiden valiokunnan käsiteltäväksi neuvostoa vastaan nostettavia kanteita varten, sillä on selvää, että SEUT-sopimuksen 265 artiklaa ei ole noudatettu.

Or. en

Tarkistus 9
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 b. toteaa jälleen, että neuvoston jatkuva kieltäytyminen vastuuvapausmenettelystä on demokraattisen vastuuvelvollisuuden loukkaamista, jota ei voida hyväksyä; kehottaa tekemään oikeudellisia ja menettelyllisiä muutoksia talousarviomäärärahojen pidättämiseksi kaikilta unionin toimielimiltä, jotka eivät noudata avoimuusvelvoitteita;

Or. en

Tarkistus 10
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. muistuttaa, että Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntö tukee veronmaksajien ja yleisön oikeutta saada tietoa julkisten tulojen käytöstä; vaatii siksi kunnioittamaan kaikilta osin parlamentin oikeuksia ja roolia demokraattisen vastuuvelvollisuuden periaatteen takaajana; kehottaa neuvostoa noudattamaan asianmukaisesti parlamentin vastuuvapausmenettelyn aikana antamia suosituksia;	13. muistuttaa, että Euroopan unionin tuomioistuimen oikeuskäytäntö tukee veronmaksajien ja yleisön oikeutta saada tietoa julkisten tulojen käytöstä***, vaikka tuomioistuin ei aina itse toimikaan tämän käytännön mukaisesti***; vaatii siksi kunnioittamaan kaikilta osin parlamentin oikeuksia ja roolia demokraattisen vastuuvelvollisuuden periaatteen takaajana; kehottaa neuvostoa noudattamaan asianmukaisesti parlamentin vastuuvapausmenettelyn aikana antamia suosituksia;

Or. fr

Tarkistus 11
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus ja asianmukainen demokraattinen valvonta;	14. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus ja asianmukainen demokraattinen valvonta; ***kehottaa neuvostoa tekemään aktiivisesti yhteistyötä parlamentin kanssa nykytilanteen ratkaisemiseksi;***

Or. en

Tarkistus 12
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus ja asianmukainen demokraattinen valvonta;	14. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen ***ilman aiheetonta viivytystä*** parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus, ***uskottavuus*** ja asianmukainen demokraattinen valvonta;

Or. en

Tarkistus 13
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus ja asianmukainen demokraattinen valvonta;	14. kehottaa neuvostoa aloittamaan ***mahdollisimman pian*** uudelleen parlamentin kanssa korkeimmalla tasolla neuvottelut, joihin osallistuvat kummankin toimielimen pääsihteerit sekä puheenjohtaja ja puhemies, jotta päästään umpikujasta ja löydetään ratkaisu siten, että kunnioitetaan sekä parlamentin että neuvoston roolia vastuuvapausmenettelyssä ja varmistetaan talousarvion toteuttamisen avoimuus ja asianmukainen demokraattinen valvonta;

Or. en

Tarkistus 14
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	14 a. kehottaa neuvostoa aloittamaan uudelleen korkeimmalla tasolla neuvottelut pitkään kestäneen vastuuvapausumpikujan ratkaisemiseksi; pyytää komissiota ja neuvoston oikeudellista yksikköä antamaan oikeudellisen lausunnon mahdollisista perussopimuksiin perustuvista ratkaisuista neuvoston vastuuvelvollisuuden täytäntöönpanemiseksi vastuuvapausmenettelyssä;

Or. en

Tarkistus 15
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. ***korostaa, että vaikka nykytilannetta pitää parantaa lisäämällä toimielinten välistä yhteistyötä perussopimusten puitteissa, perussopimusten tarkistaminen voisi selkeyttää vastuuvapausmenettelyä ja lisätä sen avoimuutta siten, että parlamentille annetaan nimenomainen toimivalta myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille erikseen***;	15. ***korostaa, että parlamentin vaatima avoimuuden ja valvonnan lisääminen ei saa tapahtua kansallisten hallitusten päätöksenteon riippumattomuuden kustannuksella***; ***talousarvion valvonnasta ei pitäisi tulla tiettyihin jäsenvaltioihin kohdistuvaa poliittista välinettä eikä sitä pitäisi käyttää ideologisiin tai poliittisiin näkökohtiin perustuvien seuraamusten tai rajoitusten määräämiseen niille***;

Or. en

Tarkistus 16
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa, että vaikka nykytilannetta pitää parantaa lisäämällä toimielinten välistä yhteistyötä perussopimusten puitteissa, perussopimusten tarkistaminen voisi selkeyttää vastuuvapausmenettelyä ja lisätä sen avoimuutta siten, että parlamentille annetaan nimenomainen toimivalta myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille erikseen;	15. korostaa, että vaikka nykytilannetta pitää parantaa lisäämällä toimielinten välistä yhteistyötä perussopimusten puitteissa, perussopimusten tarkistaminen voisi selkeyttää vastuuvapausmenettelyä ja lisätä sen avoimuutta siten, että parlamentille annetaan nimenomainen toimivalta myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille erikseen; ***korostaa kuitenkin, että tätä tarkistamista odotettaessa nykytilannetta on parannettava tiivistämällä toimielinten välistä yhteistyötä;***

Or. en

Tarkistus 17
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa, että vaikka nykytilannetta pitää parantaa lisäämällä toimielinten välistä yhteistyötä perussopimusten puitteissa, perussopimusten tarkistaminen voisi selkeyttää vastuuvapausmenettelyä ja lisätä sen avoimuutta siten, että parlamentille annetaan nimenomainen toimivalta myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille erikseen;	15. korostaa, että vaikka nykytilannetta pitää parantaa lisäämällä toimielinten välistä yhteistyötä perussopimusten puitteissa, perussopimusten tarkistaminen voisi selkeyttää vastuuvapausmenettelyä ja lisätä sen avoimuutta siten, että parlamentille annetaan nimenomainen toimivalta myöntää vastuuvapaus kaikille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille erikseen; ***kehottaa neuvostoa tekemään aktiivisesti yhteistyötä parlamentin kanssa nykytilanteen ratkaisemiseksi;***

Or. en

Tarkistus 18
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU:n ja sen toimielinten päämääränä on edistää rauhaa, omia arvojaan ja kansojensa hyvinvointia, säilyttää rauha, estää konfliktit ja lujittaa kansainvälistä turvallisuutta;

Or. en

Tarkistus 19

Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. kehottaa toimielintä omistautumaan täysipainoisesti ja maksimoimaan ponnistelunsa kaikilla käytettävissä olevilla toimenpiteillään ja voimavaroillaan rauhan edistämiseksi ja Ukrainan sodan lopettamiseksi mahdollisimman pian sekä rauhan säilyttämiseksi ja Euroopan turvallisuuden vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 20
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
17 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 c. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU ja sen toimielimet kunnioittavat jäsenvaltioiden tasa-arvoa perussopimuksia sovellettaessa sekä niiden kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita, myös alueellisen ja paikallisen itsehallinnon osalta;

Or. en

Tarkistus 21
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
17 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 d. kehottaa toimielintä aina kunnioittamaan jäsenvaltioiden tasa-arvoa ja kohtelemaan kaikkia jäsenvaltioita yhdenvertaisesti sekä kunnioittamaan niiden suvereniteettia ja kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita, myös alueellisen ja paikallisen itsehallinnon osalta;

Or. en

Tarkistus 22
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. ***panee merkille***, että neuvosto käyttää erioikeuttaan nimityspäätöksiä koskevissa menettelyissä monissa unionin toimielimissä, elimissä, toimistoissa ja virastoissa;	18. ***pitää valitettavana***, että neuvosto käyttää erioikeuttaan nimityspäätöksiä koskevissa menettelyissä monissa unionin toimielimissä, elimissä, toimistoissa ja virastoissa ***ottamatta huomioon asianosaisten näkemyksiä tai Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) suosituksia***;

Or. en

Tarkistus 23
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. ***panee merkille***, että useimpien toimien osalta neuvosto ei perinteisesti	19. ***muistuttaa***, että useimpien toimien osalta neuvosto ei perinteisesti

kyseenalaista jäsenvaltioiden tekemiä nimityksiä;	kyseenalaista jäsenvaltioiden tekemiä nimityksiä***, mikä merkitsee sitä, että hakijoiden ammatillista pätevyyttä ei tarkasteta perusteellisesti***; ***korostaa siksi tarvetta tarkastella uudelleen neuvoston erioikeutta, jotta voidaan taata asianomaisten toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen osallistuminen ja vahvistaa sitä sekä lisätä nimitysten legitiimiyttä; ehdottaa, että yksi mahdollisuus varmistaa hakijoiden riittävä pätevyys olisi perustaa riippumattomia asiantuntijapaneeleita suorittamaan tällaiset tarkastukset;***

Or. en

Tarkistus 24
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet parlamenttia kuultuaan;	20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet ***kunkin jäsenvaltion tekemien ehdotusten mukaisesti*** parlamenttia kuultuaan; ***muistuttaa, että tämän ennakkoedellytyksen perusteella Euroopan parlamentti antaa lausunnon ehdokkaista; muistuttaa, että vaikka parlamentin lausunto ei sido neuvostoa, kielteisen lausunnon saaneet ehdokkaat peruuttivat ehdokkuutensa hyväksymällä parlamentin päätöksen; tunnustaa siten Euroopan parlamentin roolin demokraattisena valvontaviranomaisena, joka liittyy EU:n talousarvion turvaamiseen; kehottaa neuvostoa tunnustamaan parlamentin roolin tekemällä yhteistyötä vastuuvapausmenettelyssä;***

Or. en

Tarkistus 25
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet parlamenttia kuultuaan;	20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet parlamenttia kuultuaan; ***pitää valitettavana, että neuvosto on toistuvasti jättänyt huomiotta parlamentin suositukset, joita se antaa tilintarkastustuomioistuimen jäsenten nimittämistä koskevassa neuvoa-antavassa roolissaan;***

Or. en

Tarkistus 26
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet parlamenttia kuultuaan;	20. muistuttaa, että SEUT 286 artiklan 2 kohdan mukaisesti neuvosto nimittää tilintarkastustuomioistuimen jäsenet parlamenttia kuultuaan; ***pitää valitettavana, että neuvosto on toistuvasti jättänyt huomiotta parlamentin suositukset, joita se antaa tilintarkastustuomioistuimen jäsenten nimittämistä koskevassa neuvoa-antavassa roolissaan;***

Or. en

Tarkistus 27

Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. pitää valitettavana, että 12 jäsenvaltiota ei ole koskaan nimennyt naista tilintarkastustuomioistuimeen; kehottaa tilintarkastustuomioistuinta arvioimaan yleistä kokoonpanoaan ja toimittamaan tämän analyysin neuvostolle ja jäsenvaltioille sekä varmistamaan, että sukupuolten tasapuolinen edustus otetaan asianmukaisesti huomioon tulevissa nimitysprosesseissa; kehottaa jälleen jäsenvaltioita ehdottamaan eri sukupuolia edustavia ehdokkaita, joilla pyritään tilintarkastustuomioistuimen tasapainoisempaan ja edustavampaan kokoonpanoon;

Or. en

Tarkistus 28
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. ottaa huomioon, että tilintarkastustuomioistuimen sukupuolten välinen vakava epätasapaino liittyy nykyiseen nimitysmenettelyyn, ja kehottaa jälleen neuvostoa tarkastelemaan nimitysmenettelyä uudelleen konkreettisilla toimilla, kuten tekemällä jäsenvaltioille pakolliseksi nimittää kuhunkin toimeen ehdokkaaksi vähintään kaksi eri sukupuolten edustajaa;

Or. en

Tarkistus 29
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. pitää valitettavana, että neuvosto on toistaiseksi jättänyt huomiotta parlamentin 17. joulukuuta 2020 antaman päätöslauselman tarpeesta erityiseen sukupuolten tasa-arvoa käsittelevään neuvoston kokoonpanoon[1 a], ja korostaa, että erityisellä institutionaalisella foorumilla varmistettaisiin sukupuolten tasa-arvon aikaisempaa tiiviimpi sisällyttäminen unionin toimintapolitiikkoihin ja strategioihin sekä välttämätön koordinointi ja edistyminen keskeisissä sukupuolten tasa-arvoon liittyvissä menettelyissä;
	[1 a] EUVL C 445, 29.10.2021, s. 150.

Or. en

Tarkistus 30
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. pitää valitettavana, että neuvosto on jättänyt ryhtymättä toimenpiteisiin siltä osin, kuin on kyse parlamentin 17. joulukuuta 2020 antamasta päätöslauselmasta tarpeesta perustaa erityinen sukupuolten tasa-arvoa käsittelevä neuvosto[1 a]; korostaa, että tällaisella institutionaalisella foorumilla olisi ratkaiseva rooli varmistettaessa, että sukupuolten tasa-arvo sisällytetään

aiempaa tiiviimmin unionin toimintapolitiikkoihin ja strategioihin, sekä välttämättömän koordinoinnin helpottamisessa ja keskeisten sukupuolten tasa-arvoon liittyvien asioiden edistämisessä;

[1 a] EUVL C 445, 29.10.2021, s. 150.

Or. en

Tarkistus 31
Csaba Molnár

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. toistaa näkemyksensä siitä, että yksimielisyysäänestysmenettelyn käyttö neuvostossa tietyillä politiikan aloilla lamauttaa unionin päätöksentekoprosessin ja altistaa sen siten jäsenvaltioiden kiristykselle, jota harjoittavat erityisesti jäsenvaltiot, jotka eivät kunnioita oikeusvaltioperiaatetta; kehottaa neuvostoa soveltamaan mahdollisuuksien mukaan määräenemmistöäänestyksiä ja harkitsemaan äänestysmenettelyjen sääntelyä koskevien perussopimusten säännösten tarkistamista; katsoo, että yleinen siirtyminen määräenemmistöäänestyksiin neuvostossa on ratkaiseva askel kohti tehokkaampaa päätöksentekoa;

Or. en

Tarkistus 32
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. ilmaisee huolensa yksimielisyysvaatimuksen käytöstä neuvostossa ja Eurooppa-neuvostossa, sillä se haittaa ratkaisevan tärkeää päätöksentekoa ulkopolitiikan, laajentumismenettelyjen, talousarvioasioiden ja avoimuuden kriittisillä aloilla; toteaa, että yksimielisyysvaatimus on aiheuttanut merkittäviä esteitä tehokkaalle vastaamiselle Venäjän toimiin, erityisesti kolmen kuukauden välein uusittavien pakotteiden määräämiselle; ilmaisee huolensa siitä, että ponnisteluja Ukrainan tukemiseksi on heikennetty yksimielisyyden tarpeen vuoksi; kehottaa neuvostoa siirtymään määräenemmistöpäätöksiin kriittisillä aloilla, jotta unioni voi toimia tehokkaasti maailmanlaajuisten haasteiden edessä;

Or. en

Tarkistus 33
Eero Heinäluoma

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. pitää valitettavana, että neuvosto ei ole noudattanut parlamentin toistuvia pyyntöjä puolustusministerien neuvoston perustamisesta[1 a]; katsoo, että neuvoston institutionaalisen rakenteen päivittäminen tällaisella kokoonpanolla kuvastaisi kasvavaa puolustusohjelmaa ja tarvetta vahvistaa EU:n asemaa turvallisuus- ja puolustuspolitiikan toimijana ja täydentäisi turvallisuus- ja puolustuskomitean perustamista

parlamenttiin ja puolustuksesta ja avaruusasioista vastaavaa komission jäsentä komissiossa;

[1 a] EUVL C 214, 16.6.2023; EUVL C 342, 6.9.2022.

Or. en

Tarkistus 34
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. ilmaisee syvän huolensa siitä, että Eurooppa-neuvoston rooli lainsäädäntöasioissa on kasvanut, vaikka sillä ei ole lainsäädäntö- eikä toimeenpanovaltaa eikä se sovella samoja avoimuusvaatimuksia kuin neuvosto eli se ei ole vastuuvelvollinen;

Or. en

Tarkistus 35
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. toistaa näkemyksensä siitä, että yksimielisyysmenettelyn käyttö neuvostossa tietyillä politiikan aloilla lamauttaa unionin päätöksentekoprosessin ja altistaa sen siten jäsenvaltioiden kiristykselle, jota harjoittavat erityisesti jäsenvaltiot, jotka eivät kunnioita oikeusvaltioperiaatetta;

Or. en

Tarkistus 36
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. kehottaa neuvoston kiertäviä puheenjohtajavaltioita parlamentin talousarvion valvontavaliokunnan 27. kesäkuuta 2023 järjestämän seminaarin päätelmien mukaisesti luopumaan tukeutumisesta yritysten harjoittamaan sponsorointiin kulujensa kattamiseksi, sillä tästä saattaa aiheutua eturistiriitoja; panee merkille, että Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion sponsorointia koskevasta strategisesta aloitteesta 9. syyskuuta 2024 tekemässään päätöksessä Euroopan oikeusasiamies kehotti neuvostoa arvioimaan, miten neuvoston hyväksymät ei-sitovat säännöt sen puheenjohtajavaltion sponsoroinnin käytöstä (’ohjeet’) on pantu täytäntöön, ja tarkastelemaan muita mahdollisia toimenpiteitä, jotka voisivat auttaa lieventämään sponsoroinnin käyttöön liittyviä riskejä; kehottaa jälleen neuvostoa osoittamaan neuvoston puheenjohtajavaltioille määrärahat, jotta voidaan yleisesti varmistaa neuvoston työskentelyn tehokkuutta ja vaikuttavuutta koskevat asianmukaiset ja yhdenmukaiset normit;	22. kehottaa neuvoston kiertäviä puheenjohtajavaltioita parlamentin talousarvion valvontavaliokunnan 27. kesäkuuta 2023 järjestämän seminaarin päätelmien mukaisesti luopumaan tukeutumisesta yritysten harjoittamaan sponsorointiin kulujensa kattamiseksi, sillä tästä saattaa aiheutua eturistiriitoja; panee merkille, että Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion sponsorointia koskevasta strategisesta aloitteesta 9. syyskuuta 2024 tekemässään päätöksessä Euroopan oikeusasiamies kehotti neuvostoa arvioimaan, miten neuvoston hyväksymät ei-sitovat säännöt sen puheenjohtajavaltion sponsoroinnin käytöstä (’ohjeet’) on pantu täytäntöön, ja tarkastelemaan muita mahdollisia toimenpiteitä, jotka voisivat auttaa lieventämään sponsoroinnin käyttöön liittyviä riskejä; kehottaa jälleen neuvostoa osoittamaan neuvoston puheenjohtajavaltioille määrärahat, jotta voidaan yleisesti varmistaa neuvoston työskentelyn tehokkuutta ja vaikuttavuutta koskevat asianmukaiset ja yhdenmukaiset normit; ***ilmaisee tässä yhteydessä pettymyksensä neuvoston antamiin yrityssponsorointia koskeviin ohjeisiin, jotka eivät ole sitovia;***

Or. en

Tarkistus 37
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. ilmaisee syvän huolensa siitä, että Unkarin hallitus käyttää väärin rooliaan EU:n puheenjohtajakaudella jatkaakseen kahdenvälisiä sitoumuksia, jotka ovat ristiriidassa unionin perusarvojen kanssa, kuten pääministeri Viktor Orbánin tapaamiset Venäjän presidentin Vladimir Putinin kanssa huolimatta unionin pakotteista ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen sotarikoksia koskevasta pidätysmääräyksestä; panee huolestuneena merkille vastaavat, EU:n uskottavuutta heikentävät suhteet muihin autoritaarisiin johtajiin; kehottaa neuvostoa tuomitsemaan jyrkästi tällaiset toimet ja toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että puheenjohtajavaltiot toimivat EU:n periaatteiden mukaisesti ja turvaavat unionin koskemattomuuden ja arvot;

Or. en

Tarkistus 38
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. pitää valitettavana, ettei Eurooppa-neuvoston ja neuvoston talousarviota ole erotettu kahdeksi selvästi erilliseksi talousarvioksi, kuten parlamentti on aiemmissa vastuuvapauspäätöslauselmissaan suosittanut, jotta parannettaisiin avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta etenkin Eurooppa-neuvoston osalta, koska sen kuluista on tällä hetkellä mahdoton saada	23. pitää valitettavana, ettei Eurooppa-neuvoston ja neuvoston talousarviota ole erotettu kahdeksi selvästi erilliseksi talousarvioksi, kuten parlamentti on aiemmissa vastuuvapauspäätöslauselmissaan suosittanut, jotta parannettaisiin avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta etenkin Eurooppa-neuvoston osalta, koska sen kuluista on tällä hetkellä mahdoton saada

luotettavaa tietoa;	luotettavaa tietoa; ***korostaa luotettavien tietojen merkitystä objektiivisen valvonnan kannalta; kehottaa noudattamaan vastuuvapauden myöntävän viranomaisen suositusta;***

Or. en

Tarkistus 39
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. toteaa, että neuvoston talousarvion yleinen toteutusaste vuonna 2023 oli 97,0 prosenttia; panee merkille, että vuoden 2023 lopussa peruutettiin lähes 20 miljoonaa euroa määrärahoja, joista puolet oli peräisin henkilöstömenoja koskevasta budjettikohdasta;	25. toteaa, että neuvoston talousarvion yleinen toteutusaste vuonna 2023 oli 97,0 prosenttia; panee merkille, että vuoden 2023 lopussa peruutettiin lähes 20 miljoonaa euroa määrärahoja, joista puolet oli peräisin henkilöstömenoja koskevasta budjettikohdasta; ***panee merkille, että neuvoston talousarvion toteutusaste oli 97,0 prosenttia vuonna 2023, kun taas EU:n toimielinten toimintakustannukset kasvavat edelleen; huomauttaa, että EU:n toimielinten kasvavat menot eivät ole sopusoinnussa Euroopan kansalaisten taloudellisen tilanteen ja kansallisten talousarvioiden kestävyyden kanssa; kehottaa siksi EU:n toimielimiä vähentämään byrokraattisia menoja ja varmistamaan, että julkiset varat palvelevat ensisijaisesti Euroopan kansalaisten etuja;***

Or. en

Tarkistus 40
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. kehottaa neuvostoa julkaisemaan korkeiden virkamiesten, myös Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan, korkean edustajan ja pääsihteeristön, matka- ja edustuskulujen vuosittaisen erittelyn yleisön saatavilla olevassa käyttäjäystävällisessä muodossa;

Or. en

Tarkistus 41
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. ilmaisee huolensa siitä, että neuvoston konsultointipalvelujen ja ulkopuolisten toimeksisaajien käyttöä koskevat valvontamekanismit ovat riittämättömät; kehottaa julkisten varojen mahdollisen väärinkäytön estämiseksi julkistamaan täysimääräisesti kaikki yli 50 000 euron sopimukset ja erittelemään soveltamisala, tuotokset ja yksikkö, jonka kanssa sopimus on tehty;

Or. en

Tarkistus 42
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. panee merkille, että virkamatkakulut, joihin sisältyvät sekä	29. panee merkille, että virkamatkakulut, joihin sisältyvät sekä

sihteeristön virkamatkakulut että Eurooppa-neuvostoon liittyvän henkilöstön virkamatkakulut, kasvoivat 25 prosenttia vuosina 2022–2023 ja että puheenjohtajavaltioiden valtuuskuntien ja maakohtaisten valtuuskuntien matkakulut kasvoivat samalla ajanjaksolla 36,6 prosenttia;	sihteeristön virkamatkakulut että Eurooppa-neuvostoon liittyvän henkilöstön virkamatkakulut, kasvoivat 25 prosenttia vuosina 2022–2023 ja että puheenjohtajavaltioiden valtuuskuntien ja maakohtaisten valtuuskuntien matkakulut kasvoivat samalla ajanjaksolla 36,6 prosenttia; ***kehottaa neuvostoa arvioimaan tätä virkamatkakulujen merkittävää kasvua; kannustaa neuvostoa käyttämään näitä varoja moitteettoman varainhoidon hengessä, koska yksityiskohtaisia tietoja ei ole saatavilla;***
	Or. en

Tarkistus 43
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. kehottaa toimielintä hankkimaan kokemuksia ja tekemään johtopäätöksiä omien sisäisten sääntöjensä ja menettelyjensä kohdalla ottaen huomioon parlamentin työjärjestyksen ja käytännesääntöjen uudelleentarkastelun syyskuussa 2023; suosittelee kuitenkin, että toimielin kehittää lisää ja tehokkaampia tapoja torjua petoksia ja suojella kaikilta osin EU:n taloudellisia etuja;
	Or. en

Tarkistus 44
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. kehottaa toimielintä arvioimaan, miten korruption ja petosten torjuntaa koskeva Euroopan parlamentin sääntelykehys on epäonnistunut ja miten on mahdollista, että Euroopan parlamentin jäsenet ovat useiden vuosien ajan paljastumatta osallistuneet korruptiota ja rahanpesua harjoittavan mafiankaltaisen verkoston toimintaan;

Or. en

Tarkistus 45
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	35 a. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU ja sen toimielimet edistävät yhteisvastuuta sekä naisten ja miesten tasa-arvoa;

Or. en

Tarkistus 46
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. panee merkille, että vuonna 2023 henkilöstön jäseniä oli 3 116, joista 79 prosenttia oli vakinaista henkilöstöä, 12,8 prosenttia väliaikaisia toimihenkilöitä, 7,2 prosenttia sopimussuhteisia toimihenkilöitä ja yksi prosentti kansallisia asiantuntijoita; panee merkille, että	36. panee merkille, että vuonna 2023 henkilöstön jäseniä oli 3 116, joista 79 prosenttia oli vakinaista henkilöstöä, 12,8 prosenttia väliaikaisia toimihenkilöitä, 7,2 prosenttia sopimussuhteisia toimihenkilöitä ja yksi prosentti kansallisia asiantuntijoita; panee merkille, että

vakinaisen ja väliaikaisen henkilöstön jakautuminen tehtäväryhmien kesken pysyi ennallaan – 1 474,25 hallintovirkamiestä (AD), 1 159 hallintoavustajaa (AST) ja 230 sihteeriä (AST-SC) vuonna 2023, kun heitä vuonna 2022 oli 1 519, 1 284 ja 190; toteaa, että henkilöstötaulukon täyttöaste vuoden 2023 lopussa oli 97,4 prosenttia;	vakinaisen ja väliaikaisen henkilöstön jakautuminen tehtäväryhmien kesken pysyi ennallaan – 1 474,25 hallintovirkamiestä (AD), 1 159 hallintoavustajaa (AST) ja 230 sihteeriä (AST-SC) vuonna 2023, kun heitä vuonna 2022 oli 1 519, 1 284 ja 190; toteaa, että henkilöstötaulukon täyttöaste vuoden 2023 lopussa oli 97,4 prosenttia; ***pitää kuitenkin valitettavana, että sukupuolen mukaan eriteltyjä yksityiskohtaisia tietoja ei ole varsinkaan johtoasemien osalta; kehottaa laatimaan sukupuolten tasa-arvon edistämistä koskevan toimintasuunnitelman, johon sisältyy pakollinen vuosittainen raportointi sukupuolten välisestä tasapainosta ja toimenpiteet sukupuolten palkkaerojen kuromiseksi umpeen;***

Or. en

Tarkistus 47
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. toteaa, että koska neuvosto ei tee parlamentin kanssa yhteistyötä, tämän osion huomautukset perustuvat lähinnä neuvoston verkkosivustolla julkistettuihin koontitietoihin, jotka eivät ole kovin yksityiskohtaisia;

Or. en

Tarkistus 48
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. ***panee merkille sihteeristön muut aloitteet monimuotoisemman ja osallistavamman työpaikan luomiseksi; panee tyytyväisenä merkille, että neuvosto sai oikeusasiamiehen vuoden 2023 hyvän hallinnon palkinnon luokassa ”Moninaisuuden ja osallisuuden huippuosaaminen”*** harjoittelijoita koskevasta positiivisten erityistoimien ***ohjelmastaan***, jonka puitteissa sihteeristö otti vuonna 2023 vastaan kuusi vammaista harjoittelijaa;	37. ***antaa neuvostolle tunnustusta sen*** harjoittelijoita koskevasta positiivisten erityistoimien ***ohjelmasta***, jonka puitteissa sihteeristö otti vuonna 2023 vastaan kuusi vammaista harjoittelijaa;

Or. fr

Tarkistus 49
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja;	38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja; ***kehottaa neuvostoa antamaan parlamentille tietoja henkilöstönsä sukupuolijakaumasta ja maantieteellisestä jakautumisesta sekä vammaisista työntekijöistä samoin kuin tähän liittyvistä sisäisistä toimintaperiaatteista;***

Or. en

Tarkistus 50
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja;	38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja; ***kannustaa neuvostoa edistämään henkilöstönsä maantieteellistä tasapainoa tarjoamalla laajemman joukon ehdokkaita aliedustetuista jäsenvaltioista;***

Or. en

Tarkistus 51
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja;	38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja; ***kehottaa neuvostoa asettamaan tiedot saataville;***

Or. en

Tarkistus 52
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja;	38. pitää valitettavana, ettei sihteeristön henkilöstön ***sukupuolesta ja*** maantieteellisestä jakautumisesta ole saatavilla julkisia tietoja;

Or. en

Tarkistus 53
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. kehottaa neuvostoa julkaisemaan vuosittain sukupuolen, kansalaisuuden ja työllisyysluokan mukaan jaotellun monimuotoisuutta koskevat kertomukset, jotta tasa-arvoista edustusta voidaan seurata ja parantaa koko sen henkilöstön keskuudessa;

Or. en

Tarkistus 54
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. suhtautuu myönteisesti sihteeristön vuonna 2023 toteuttamiin toimiin, joilla se pyrkii houkuttelemaan ja pitämään palveluksessa pätevää ja nuorempaa työvoimaa erilaisilla aloitteilla, kuten kahdeksan nuoremman politiikkavastaavan rekrytointi uudessa Junior Policy Team -ohjelmassa, sisäistä liikkuvuutta koskevien sääntöjen tarkistaminen ja 41 sihteeristön henkilöstön jäsenen osallistuminen toimielinten väliseen työn varjostamistoimintaan; pitää valitettavana, ettei vuonna 2023 laaditun työnantajabrändäystä koskevan neuvoston toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta ole saatavilla tietoja;	39. suhtautuu myönteisesti sihteeristön vuonna 2023 toteuttamiin toimiin, joilla se pyrkii houkuttelemaan ja pitämään palveluksessa pätevää ja nuorempaa työvoimaa erilaisilla aloitteilla, kuten kahdeksan nuoremman politiikkavastaavan rekrytointi uudessa Junior Policy Team -ohjelmassa, sisäistä liikkuvuutta koskevien sääntöjen tarkistaminen ja 41 sihteeristön henkilöstön jäsenen osallistuminen toimielinten väliseen työn varjostamistoimintaan; ***korostaa, että harjoittelujen olisi oltava palkallisia, jotta ne noudattaisivat Euroopan parlamentin 14. kesäkuuta 2023 laadukkaista harjoittelupaikoista EU:ssa antamaa päätöslauselmaa (2020/2005 INL), jossa todetaan, että kaikille harjoittelijoille Euroopassa olisi maksettava palkkaa;*** pitää valitettavana, ettei vuonna 2023

laaditun työnantajabrändäystä koskevan neuvoston toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta ole saatavilla tietoja;

Or. en

Tarkistus 55
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys
42 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
42. pitää valitettavana, että neuvoston eettisten puitteiden kaksi keskeistä osatekijää, sihteeristön henkilöstön ammattietiikka- ja käytösohjeet ja Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan menettelysäännöt, ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla ilman lisäohjeita tai julkaisupäivää; kritisoi sitä, että parlamentin useista pyynnöistä huolimatta Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan menettelysääntöjä ei ole saatettu parlamentin ja komission vastaavien menettelysääntöjen mukaisiksi etenkään siltä osin kuin on kyse toimikauden jälkeisistä työtehtävistä;	42. pitää valitettavana, että neuvoston eettisten puitteiden kaksi keskeistä osatekijää, sihteeristön henkilöstön ammattietiikka- ja käytösohjeet ja Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan menettelysäännöt, ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla ilman lisäohjeita tai julkaisupäivää; kritisoi sitä, että parlamentin useista pyynnöistä huolimatta Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan menettelysääntöjä ei ole saatettu parlamentin ja komission vastaavien menettelysääntöjen mukaisiksi etenkään siltä osin kuin on kyse toimikauden jälkeisistä työtehtävistä; ***kehottaa korjaamaan edellä mainitut puutteet viipymättä;***

Or. en

Tarkistus 56
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
42 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	42 a. toteaa jälleen, että eettinen toiminta edistää moitteetonta varainhoitoa ja lisää kansalaisten luottamusta ja että

kuten tilintarkastustuomioistuin korostaa erityiskertomuksessaan nro 13/2019, unionin toimielinten eettisiä toimintapuitteita voidaan parantaa; palauttaa mieliin erityisesti tilintarkastustuomioistuimen suosituksen neuvoston eettisten toimintapuitteiden parantamisesta; ilmaisee huolensa siitä, että unionilla ei ole yhteisiä eettisiä toimintapuitteita, jotka ohjaisivat jäsenvaltioiden edustajien työtä neuvostossa, kuten tilintarkastustuomioistuin on todennut;

Or. en

Tarkistus 57
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
44 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	44 a. kehottaa neuvostoa laatimaan korkeille virkamiehille tiukemmat työsuhteen päättymisen jälkeen sovellettavat säännöt, mukaan lukien pidennetty karenssiaika ja yksityisen sektorin sidonnaisuuksien pakollinen julkistaminen; kehottaa neuvostoa tekemään jäsenvaltioiden pysyvien edustustojen osallistumisesta EU:n avoimuusrekisteriin pakollisen;

Or. en

Tarkistus 58
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
44 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	44 b. kehottaa neuvostoa perustamaan riippumattoman eettisen komitean valvomaan eettisten normien noudattamista, mukaan lukien eturistiriidat, pyöröovi-ilmiö ja päätöksenteon avoimuus, ja asettamaan julkista raportointia koskevat velvoitteet;

Or. en

Tarkistus 59
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
45 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
45. pitää valitettavana, että jäsenvaltioiden pysyvien edustajien osallistuminen parlamentin, neuvoston ja komission 20. toukokuuta 2021 tekemällä toimielinten välisellä sopimuksella perustamaan avoimuusrekisteriin on täysin vapaaehtoista, sillä ehdollisuusperiaatteen soveltaminen on jätetty kunkin jäsenvaltion pysyvän edustuston päätettäväksi; panee merkille, että vain kahdeksan jäsenvaltiota ja unionin toimielimet noudattavat parasta käytäntöä soveltaa sääntelykehyksessään lobbaajan pakollista laajaa määritelmää, ja painottaa, että kaikkien pysyvien edustustojen olisi osallistuttava pakolliseen avoimuusrekisteriin aktiivisesti ennen jäsenvaltionsa neuvoston puheenjohtajakauden alkamista, sen aikana ja sen päätyttyä;	45. pitää valitettavana, että jäsenvaltioiden pysyvien edustajien osallistuminen parlamentin, neuvoston ja komission 20. toukokuuta 2021 tekemällä toimielinten välisellä sopimuksella perustamaan avoimuusrekisteriin on täysin vapaaehtoista, sillä ehdollisuusperiaatteen soveltaminen on jätetty kunkin jäsenvaltion pysyvän edustuston päätettäväksi; panee merkille, että vain kahdeksan jäsenvaltiota ja unionin toimielimet noudattavat parasta käytäntöä soveltaa sääntelykehyksessään lobbaajan pakollista laajaa määritelmää, ja painottaa, että kaikkien pysyvien edustustojen olisi osallistuttava pakolliseen avoimuusrekisteriin aktiivisesti ennen jäsenvaltionsa neuvoston puheenjohtajakauden alkamista, sen aikana ja sen päätyttyä; ***katsoo, että eturistiriitoja, pyöröovi-ilmiötä ja edunvalvonnan avoimuutta koskevia nykyisiä eettisiä sääntöjä olisi lujitettava ja yhdenmukaistettava ja että jäsenvaltioiden edustajien, jotka hyötyvät omistamiensa yritysten kautta suoraan unionin avustuksista, ei pitäisi antaa osallistua politiikasta tai talousarviosta käytäviin***

keskusteluihin ja äänestyksiin, jotka liittyvät näihin avustuksiin;

Or. en

Tarkistus 60
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Marit Maij

Päätöslauselmaesitys
45 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
45. pitää valitettavana, että jäsenvaltioiden pysyvien edustajien osallistuminen parlamentin, neuvoston ja komission 20. toukokuuta 2021 tekemällä toimielinten välisellä sopimuksella perustamaan avoimuusrekisteriin on täysin vapaaehtoista, sillä ehdollisuusperiaatteen soveltaminen on jätetty kunkin jäsenvaltion pysyvän edustuston päätettäväksi; panee merkille, että vain kahdeksan jäsenvaltiota ja unionin toimielimet noudattavat parasta käytäntöä soveltaa sääntelykehyksessään lobbaajan pakollista laajaa määritelmää, ja painottaa, että kaikkien pysyvien edustustojen olisi osallistuttava pakolliseen avoimuusrekisteriin aktiivisesti ennen jäsenvaltionsa neuvoston puheenjohtajakauden alkamista, sen aikana ja sen päätyttyä;	45. pitää valitettavana, että jäsenvaltioiden pysyvien edustajien osallistuminen parlamentin, neuvoston ja komission 20. toukokuuta 2021 tekemällä toimielinten välisellä sopimuksella perustamaan avoimuusrekisteriin on täysin vapaaehtoista, sillä ehdollisuusperiaatteen soveltaminen on jätetty kunkin jäsenvaltion pysyvän edustuston päätettäväksi; panee merkille, että vain kahdeksan jäsenvaltiota ja unionin toimielimet noudattavat parasta käytäntöä soveltaa sääntelykehyksessään lobbaajan pakollista laajaa määritelmää, ja painottaa, että kaikkien pysyvien edustustojen olisi osallistuttava pakolliseen avoimuusrekisteriin aktiivisesti ennen jäsenvaltionsa neuvoston puheenjohtajakauden alkamista, sen aikana ja sen päätyttyä; ***kehottaa vahvistamaan ja yhdenmukaistamaan eturistiriitoja, pyöröovi-ilmiötä ja lobbauksen avoimuutta koskevia eettisiä sääntöjä; pitää valitettavana, että neuvosto ei käytä täysimääräisesti pakollista avoimuusrekisteriä eikä hyväksy ehdotuksia sen parantamiseksi; kehottaa jälleen kerran neuvostoa kieltäytymään tapaamisista rekisteröimättömien edunvalvojien kanssa;***

Or. en

Tarkistus 61
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
45 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	45 a. kehottaa neuvostoa valtuuttamaan kaikki korkea-arvoiset virkamiehet, myös pysyvät edustajat ja edustustojen päälliköt, julkistamaan tapaamisensa eturyhmien ja edunvalvojien kanssa standardoidussa avoimuusrekisterissä samaan tapaan kuin Euroopan parlamentin ja Euroopan komission jäsenille asetetut velvoitteet edellyttävät;

Or. en

Tarkistus 62
Pasquale Tridico

Päätöslauselmaesitys
45 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	45 a. pitää valitettavana, ettei neuvosto hyödynnä pakollista avoimuusrekisteriä kaikilta osin sen tämänhetkisistä rajoituksista huolimatta ja että se on hylännyt kaikki parannussuositukset; kehottaa jälleen kerran neuvostoa kieltäytymään tapaamisista rekisteröimättömien edunvalvojien kanssa;

Or. en

Tarkistus 63
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys

46 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
46. pitää valitettavana, että neuvoston päätöksentekoprosessi on yhä kaikkea muuta kuin täysin avoin, mikä vaikuttaa kansalaisten luottamukseen unioniin avoimena kokonaisuutena ja vaarantaa siten koko unionin maineen; palauttaa mieliin Euroopan oikeusasiamiehen strategisessa tutkimuksessa OI/2/2017/TE antamat suositukset neuvoston lainsäädäntöprosessin avoimuudesta ja tukee niitä; vaatii neuvostoa toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet oikeusasiamiehen suositusten ja Euroopan unionin tuomioistuimen asiaa koskevien tuomioiden täytäntöön panemiseksi ilman aiheetonta viivytystä; palauttaa mieliin, että Euroopan unionin tuomioistuin korosti asiassa T-163/21, De Capitani vastaan neuvosto, antamassaan tuomiossa, että neuvoston taholta tarvittaisiin selkeämpää lainsäädännöllistä avoimuutta, jotta voidaan varmistaa oikeus tutustua lainsäädäntöasiakirjoihin, mikä vastaa yksinkertaisesti julkiseen valvontaan liittyvää neuvoston velvollisuutta ja lainsäätäjien vastuuvelvollisuutta, jotka muodostavat kaiken demokraattisen legitimiteetin perustan;	46. pitää valitettavana, että neuvoston päätöksentekoprosessi on yhä kaikkea muuta kuin täysin avoin, mikä vaikuttaa ***kielteisesti*** kansalaisten luottamukseen unioniin avoimena kokonaisuutena ja vaarantaa siten koko unionin maineen; palauttaa mieliin Euroopan oikeusasiamiehen strategisessa tutkimuksessa OI/2/2017/TE antamat suositukset neuvoston lainsäädäntöprosessin avoimuudesta ja tukee niitä; vaatii neuvostoa toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet oikeusasiamiehen suositusten ja Euroopan unionin tuomioistuimen asiaa koskevien tuomioiden täytäntöön panemiseksi ilman aiheetonta viivytystä; palauttaa mieliin, että Euroopan unionin tuomioistuin korosti asiassa T-163/21, De Capitani vastaan neuvosto, antamassaan tuomiossa, että neuvoston taholta tarvittaisiin selkeämpää lainsäädännöllistä avoimuutta, jotta voidaan varmistaa oikeus tutustua lainsäädäntöasiakirjoihin, mikä vastaa yksinkertaisesti julkiseen valvontaan liittyvää neuvoston velvollisuutta ja lainsäätäjien vastuuvelvollisuutta, jotka muodostavat kaiken demokraattisen legitimiteetin perustan;

Or. en

Tarkistus 64
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
47 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	47 a. pitää erittäin valitettavana, että neuvosto epää edelleen järjestelmällisesti

oikeuden tutustua lainsäädäntöasiakirjoihin tai viivyttää niiden saatavuutta, mikä vaikeuttaa sen päätöksenteon julkista valvontaa; kehottaa neuvostoa panemaan täytäntöön oletusarvoisen julkistamispolitiikan, joka edellyttää kaikkien lainsäädäntöasiakirjojen, työasiakirjojen ja oikeudellisten lausuntojen julkaisemista, ellei sovelleta erityisiä ja perusteltuja poikkeuksia;

Or. en

Tarkistus 65
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
50 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	50 a. kehottaa neuvostoa nopeuttamaan turvallisten digitaalisten äänestys- ja asiakirjojen jakojärjestelmien täytäntöönpanoa tehokkuuden ja vastuuvelvollisuuden parantamiseksi ja tarpeettomien paperipohjaisten prosessien vähentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 66
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
53 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	53 a. ilmaisee huolensa siitä, että kolmansien osapuolten harjoittamaa valvontaa ja tiedonkeruuta vastaan ei ole

vankkoja suojatoimia; kehottaa tehostamaan turvallisuustoimenpiteitä, mukaan lukien kaikkien neuvoston käyttämien digitaalisten viestintäjärjestelmien pakollinen salaus ja säännölliset turvallisuustarkastukset;

Or. en

Tarkistus 67
Tomáš Zdechovský

Päätöslauselmaesitys
57 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
57. pitää valitettavana, ettei neuvosto ole edelleenkään pannut täytäntöön yksinkertaistettua akkreditointimenettelyä helpottaakseen unionin muiden toimielinten henkilöstön pääsyä neuvoston tiloihin;	57. pitää valitettavana, ettei neuvosto ole edelleenkään pannut täytäntöön yksinkertaistettua akkreditointimenettelyä helpottaakseen unionin muiden toimielinten henkilöstön pääsyä neuvoston tiloihin; ***kehottaa neuvostoa panemaan tämän toimenpiteen täytäntöön;***

Or. en

Tarkistus 68
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
59 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	59 a. kehottaa neuvostoa asettamaan mitattavissa olevia kestävyystavoitteita, mukaan lukien hiilidioksidipäästöjen vähentämistä koskevat erityistavoitteet ja matkustamiseen liittyvien päästöjen vähentämistä koskeva strategia; pyytää vuotuista kestävyysraporttia, jossa esitetään yksityiskohtaisesti toteutetut energiatehokkuustoimenpiteet ja niiden

mitattavissa olevat vaikutukset;

Or. en

Tarkistus 69
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
59 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	59 b. vaatii neuvostoa ottamaan käyttöön sitovia kestävyystavoitteita, jotka ovat yhdenmukaisia Euroopan vihreän kehityksen ohjelman kanssa, mukaan lukien pakollinen hiilikirjanpito kaikista neuvostoon liittyvistä matkoista, ja toteuttamaan kompensoivia toimenpiteitä, jos vähentäminen ei ole mahdollista;

Or. en

Tarkistus 70
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
59 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	59 c. kehottaa neuvostoa luopumaan kokonaan fossiilisia polttoaineita käyttävien ajoneuvojen käytöstä liikennekalustossaan vuoteen 2030 mennessä ja sitoutumaan rakennustensa 100-prosenttiseen uusiutuvan energian hankintaan vuoteen 2027 mennessä;

Or. en

Tarkistus 71
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
60 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
60. korostaa tarvetta tarkistaa SEUT 319 artiklaa, jotta voidaan määrätä nimenomaisesti, että parlamentti myöntää vastuuvapauden paitsi komissiolle myös muille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille niiden talousarvion pääluokkien tai niiden talousarvioiden toteuttamisesta;	60. korostaa tarvetta tarkistaa SEUT 319 artiklaa, jotta voidaan määrätä nimenomaisesti, että parlamentti myöntää vastuuvapauden paitsi komissiolle myös muille unionin toimielimille, elimille, toimistoille ja virastoille niiden talousarvion pääluokkien tai niiden talousarvioiden toteuttamisesta; ***kehottaa neuvostoa ratkaisemaan toimielinten välisen konfliktin ja jatkamaan keskusteluja Euroopan parlamentin kanssa, jotta päästään yhteisymmärrykseen vastuuvapausmenettelyn sujuvasta jatkamisesta;***

Or. en

Tarkistus 72
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
60 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	60 a. pyytää toimielintä antamaan Euroopan parlamentille ja sen talousarvion valvontavaliokunnalle suosituksia uusista tavoista torjua väärinkäytöksiä ja EU:n varojen väärinkäyttöä omien institutionaalisten kokemustensa ja aiempien tapausten yhteydessä hankkimiensa kokemusten perusteella ja jakamaan parhaita käytäntöjä, koska on näytetty toteen, että Euroopan unionin taloudellisia etuja ei suojeltu Euroopan parlamentissa asianmukaisesti; katsoo, että kuten

rikosasian ja tutkimusten yhteydessä on käynyt ilmi, parlamentti voisi hyötyä uudesta näkökulmasta asiaan ja toimielimeltä saadusta panoksesta;

Or. en

Tarkistus 73
Damian Boeselager
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
60 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	60 a. kehottaa Euroopan komissiota käynnistämään rikkomusmenettelyt neuvostoa vastaan, koska se on jatkuvasti laiminlyönyt demokraattisen valvonnan talousarvioasioissa perussopimuksissa vahvistettujen avoimuuden ja hyvän hallintotavan periaatteiden vastaisesti;

Or. en

Tarkistus 74
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
60 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	60 b. kehottaa toimielintä pidättäytymään sukupuoli- ja woke-ideologian edistämisestä, levittämisestä ja tukemisesta ja kunnioittamaan perustamissopimusta ja sen säännöksiä sekä jäsenvaltioiden kansallisia identiteettejä, jotka ovat olennainen osa niiden perusrakenteita, historiaa, uskontoa ja perinteitä;

Or. en